

Amendment #4 – Questions and Answers
 Amendement #4 – Questions et réponses

Page	Section	Énoncé	Question	Réponse du MDN
N/A	N/A	N/A	Pouvez-vous confirmer que vous acceptez les signatures électroniques sur les soumissions pour W6399-21-LG84/A - Systèmes à fluorescence X portable (SFX)?	Les signatures électroniques sont acceptables sur les documents soumis.
	Annexe A, 1.2		Dans l'annexe A, Énoncé des travaux, section 1.2, Contexte, la DP indique que « Le MDN a une exigence pour l'analyse et l'identification des matières inorganiques. Le SFX permettra d'analyser des échantillons au niveau atomique pour l'identification et la quantification des composés ». Pouvez-vous fournir des informations supplémentaires concernant ces composés inorganiques et si vous vous attendez ou non que les fournisseurs fournissent des packages d'application, en plus du mode alliage, pour quantifier ces composés inorganiques?	Analyse élémentaire du suivant : - métaux et alliages commerciaux/industriels courants - composés radiologiques communs et minerais - composés énergétiques inorganiques - divers : sels de cyanure, divers sulfures et phosphures inorganiques Le MDN s'attend que le soumissionnaire fournit le package qui répond le mieux à nos besoins, que ce soit un package d'alliage ou un regroupement de différents packages.
			Nous pensons avoir deux modèles différents de SFX portables qui peuvent répondre aux exigences techniques. Seriez-vous prêt à accepter des propositions pour deux SFX portables différents parvenant d'un fournisseur?	Le fournisseur peut fournir deux soumissions distinctes, et nous les évaluerons indépendamment l'une de l'autre.
	Annexe B, tableau 2		Dans le barème de prix de l'annexe B, tableau 2 : Besoin facultatif, il y a un élément appelé « Sous-total global ». Veuillez préciser comment cela est censé être calculé.	Dans le barème de prix de l'annexe B, tableau 2, les soumissionnaires doivent calculer le sous-total de chaque colonne, puis additionner ces sous-totaux pour déterminer le sous-total

Amendment #4 – Questions and Answers
 Amendement #4 – Questions et réponses

				global du tableau 2. Les taxes applicables ne sont pas incluses dans ce total.
	Annexe B, tableau 3		Dans le Tableau 3 : Support produit en option, il y a une colonne « Total étendu en \$ CAD (C) = (A)*(B). Nous soumettons notre offre en US\$, donc devrions-nous laisser ce champ vide ou montrer les nombres en US\$.	Vous pouvez afficher les prix en USD. Les soumissions présentées en devises étrangères seront converties en devises canadiennes aux fins d'évaluation. Le taux donné par la Banque du Canada en vigueur à la date de clôture de la demande de soumissions, ou à une autre date précisée dans la demande de soumissions, sera appliqué comme facteur de conversion aux soumissions soumises en devises étrangères.
	Annexe B		Toujours dans le tableau « Prix évalué global », la dernière colonne est en dollars canadiens. Pouvons-nous changer en US\$?	Vous pouvez afficher les prix en USD.
	l'Appendice 2 de l'Annexe A		Pouvez-vous nous dire quel est le niveau le plus bas de F et de Na (fluor et sodium) requis pour les lectures?	Dans l'Appendice 2 de l'Annexe A – Rendement et Spécifications Techniques, section 2.3.1, para d., il est inscrit que « La SFX doit interroger un échantillon de 3 mm ». Vous devez fournir preuve de conformité pour ce requis pour tous les éléments dans la section 2.3.1 a. et b. (s'il y a lieu), afin d'obtenir les points.